

C C C C	2
Jiří Ladocha vystavuje v Praze	3
Z MF — Dnes	4
Jugoslávie	5
Nové divadlo	6
Rozhovor s dr. Z. Matějkem	7
Sport a kalendář	8

Second Class Mail Publications Registration Number 10 121

Zelené štičky říkají,
že noviny jsou zdarma
pro vaše přátele!

V pravém horním rohu je datum,
dokdy máte noviny předplaceny!

Nečtete zadarmo!

Modře vytištěné štičky znamenají,
že není vyrovnáno předplatné!

Předplaťte si naše noviny!

Cena \$ 1.50

Předplatné na jeden rok \$ 18-.

No. 5

(8.)

Vol. 1

satellite



1-416

Sunday,

November 17,

1991

Published by ABE, P. O. Box 176, Station 'E', Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Denní kronika

18. listopadu

Praha-abc-Před uzavěrkou tohoto čísla jsme se dověděli, že zemřel Gustáv Husák.

17. listopadu

Bělehrad-bbc-Podle sdělení jugoslávských sdělovacích prostředků federální vojska dobyla Vukovar. Toto město bylo bráno jako symbol chorvatské rezistence.

16. listopadu

Bukurešť-reuter-Až osm hodin čekali obyvatelé Rumunska na benzín, jehož cena se zvýšila na čtyřnásobek: ze 60 centů za galon na 2 dolary 40 centů.

15. listopadu

Varšava-reuter-Pět opozičních stran navrhlo jako ministerského předsedu Janusze Olszowského. Jejich návrh však nebyl přijat prezidentem Lechem Walesou.

14. listopadu

Phnom-Penh-bbc-Prince Norodom Sihanuk se vrátil po třinácti letech exilu do Kambodže. Během vlády Rudých chmérů byl vyvražděn nejméně jeden milión obyvatel země.

13. listopadu

Moskva-reuter-Při prvním jednání mezi sovětským vedením a afgánskými rebely, odmítli sovětské představitelé zasáhnout proti afgánskému prezidentovi Nadžibulahovi, který byl jimi v minulosti dosazen. Podle názorů sovětské strany by se jednalo opět o vměšování do afgánských vnitřních záležitostí, ale tentokrát z druhé strany.

12. listopadu

Hong Kong-AP-Okolo 6000 Vietnamců demonstrovalo v utočeneckých táborech proti násilné deportaci zpět do Vietnamu.

11. listopadu

Moskva-AP-V bývalých komunistických novinářů Pravda vyšel inzerát na první straně. Pravda, která je nyní zaregistrovaná jako nezávislé noviny, si musí na sebe vydělat inzerce.

10. listopadu

Peking-AP-V Číně bylo popraveno šest lidí za krádeže a ozbrojené loupeže. Popravy v Číně se provádějí veřejně, zastřelením.

9. listopadu

Halle-st-V den výročí nacistického pogromu z roku 1938 (Kristall Nacht) pochodovalo asi 300 neonacistů za asistence policie města. V ostatních městech, hlavně v západní části Německa a v západním Berlíně, se konaly pochody, které naopak odsuzovaly rasismus.

8. listopadu

Sofie-mfd-Podle údajů bulharského Národního statistického úřadu by třetina Bulharů nejdříve emigrovala. U mladých lidí dosahuje toto číslo dokonce 50 %. V posledních dvou letech opustilo zemi 306 000 Bulharů.

7. listopadu

Moskva-st-V Moskvě se konala demonstrace skalních komunistů, kteří nesli obrazy Lenina a karikatury Jelcina a Gorbačova.

6. listopadu

Petrohrad-mfd-Následník ruského trůnu velkokníže Vladimír Kirilovič Romanov poprvé ve svém životě přicestoval do Ruska, kde jeho předci vládli po dobu více než tří set let. Spolu se svou chotí velkokněžnou Leonidou Georgijevnou přistál na petrohradském letišti Pulkovo, kde ho přivítal starosta města Anatolij Sobčak.

5. listopadu

Tenerife-civ-V moři poblíž Kanárských ostrovů byla nalezena mrtvola tiskového magnáta Roberta Maxwella. Maxwell se narodil v Československu roku 1923 a jeho původní jméno bylo Jan Ludvík Hoch.

(Pokračování na str. 5)



Nové divadlo uvedlo koňskou operu *Limonádový Joe*, v režii P. Krále (na snímku s Michalem Honetschlagrem v titulní roli). Scéna Jiřina Martonová, kostýmy Jana Jeřábková. O ostatních se dočtete na straně 6.

Mýty a skutečnosti

Potom, co jsme ztratili šanci být mistry světa v hokeji, na ME v kopané také nepojedeme a dopadli jsme špatně i v takovém sportu jako je kolová, kde nám mistrovské tituly v minulosti přímo přšely, nám zůstala jako rarita v Čechách česká házená a v celé dvoji republice jedinečné mistrovství vytvářel mýty. Zřejmě to není nic nového. Máme svou tradici v *Hankových rukopiscích*, v *Starých pověstech českých* či mýt o Velkomoravské říši jako o prvním Slovenském státu. Proti tomu jsou ruské *Byliny* s Iljou Muromcem pouze bránilské legendy. Lidová tradice však nezanikla s příchodem tisku, rozhlasu a televize. Naopak díky tomu, že těmto médiím se tradičně nevěřilo a zřejmě stále ještě nevěří, se rozšířila do nebyvalých rozměrů lidová tvorivost. Nejsem si jist, jestli vždy na těchto věcech pracuje pouze lid a nebo jestli se do těchto věcí zapojují nějaká happenin-gová oddělení. Skutečností je, že i zde se objevily zprávy o tom, jak Mark Messier má něco s Madonou a prostý lid si řekne, že zřejmě na tom něco bude. Osobně bych se k tomuto názoru připojil a myslím si, že Mark Messier má alespoň jeden kompaktní disk s jejími nahrávkami a dokonce prý byl přistižen, jak v letadle poslouchá walkmana. (Jestli to byla nahrávka s Madonou, zůstává otázkou.)

Po mýtech a legendách z války a po válce, kdy mnohé byly zpracovány v knižně (*Státní Julek*, o komunistickém odboji, o špiónech), se objevily nové. V lidové tvořivosti byl velmi populární postavou prezident Antonín Novotný. Jedna z pověstí třeba vypráví, že Antonín Novotný vzal do své šestsetroky stopárku. Ve své bodrosti se zeptal, proč si nekoupí taky takové auto. Studentka mu pohotově odpověděla: "Copak kradu?" A kolik mýtů se objevilo v roce 1968. Prezident Svoboda po přiletu do Moskvy hrdě odstrčil Brežněva. Záběry, jak se s ním líbá jsou

falzifikáty. Opět lidová fantazie. Svoboda sehrál roli kašpárka dokonale. Mezi lid proniklo metafyzické myšlení: *Je to svinstvo, ale nemá smysl proti tomu něco dělat.* (Co je svinstvo, kdo tohle svinstvo dělá? Komu se pomůže, když se proti tomu nebude nic dělat?) *Ono to praskne.*

A dodnes vlastně nevíme, jak to bylo s tím Štrougalem a Vondráčkovou, za šíření této a nejen této informace seděl Míra Černota několik nemalo měsíců na Borech. Dalším takovým mýtem byla lidová moudrost: *Proti systému dělají něco jen ti, co vsadili na špatnou kartu.* Normalizace probíhala velice pomalu a ještě v roce 1970 se mohl kdokoliv připojit a začít kolaborovat. V roce 1971, když někdo vystoupil proti systému, dobře věděl o riziku, které podstupuje; tehdy se nikomu ani nesnilo o tom, že to tak brzy praskne.

Další taková lidová moudrost byla, že Chartu vytvořili bývalí komunisté. Tato moudrost kolovala obzvláště v exilu. Možná, že by stálo za to, aby mluvčí Charty toto číslo zveřejnili. Hádal bych, že bývalých komunistů tam bylo asi 15 %. Slyšel jsem (a tato moudrost již dnes nekoluje), že i Václav Havel byl komunistou. K jeho osobnosti patřilo: *Havel může něco dělat, ten je známý, ale my nemůžeme, protože po nás by ani pes neštěkl.* Jak se ukázalo i Havel šel do kriminálu.

A teď jsme u Alexandra Dubčeka. Již v listopadu 1989 jsem slyšel, že byl dvacet let zalezlý a nikdo o něm nic nevěděl. Zase jeden z mýtů. Málokdo byl pod takovou kontrolou jako Alexander Dubček. Přesto se mu už v polovině sedmdesátých let podařilo propašovat ven tzv. Dubčekův dopis, na který Gustáv Husák reagoval památnou větou: "Když čert nemůže uškodit, tak alespoň zamrdril!" Alexander Dubček v těch letech byl na každém kroku sledován státní bezpečností. To, co

měli pozdější disidenti jako tzv. ostrahu, to provázelo Dubčeka prakticky každý den. Jednou se zastavil u nějakého kováře, pohovořil s ním a ukázal mu, že také umí ukovat podkovu. Kovář pak po mnoho hodin vyslyšela StB. Za této situace není divu, že Dubček raději mnoho lidí nevyhledával a stáhl se do ústraní. Můj přítel F. Matula se ho pokusil v Bratislavě navštívit, byl zadržen před jeho vilou. Přesto udržoval dále kontakty s disidenty a poskytl několikrát interview *Hlasu Ameriky*. Když se Václav Havel vrátil z kriminálu, uvítal ho Alexander Dubček. A v době, kdy už byl Jakešův a Husákův režim v koncích, povolil Dubčekovi, aby převzal čestný doktorát. V listopadu 1989 to byl Dubček, Kňažko a Budaj, kteří rozpoutali revoluci na Slovensku. Dubčekův příjezd do Prahy se bral jako jeden z momentů, které pomohly v rozhodujících listopadových momentech. Dubček je také jedním z politiků, kteří vystupovali a vystupují proti separatistickým tendencím na Slovensku. Proto ho nemá ráda SNS.

Alexander Dubček nepodepsal lustrací zákon. Je vidět, že se během disidentského života také, něčemu naučil: Nemusí vše podepsat, co se mu předloží, jako to udělal v roce 1968 v Moskvě. A Alexander Dubček neodstoupil. I tomu jsem rád, protože kdyby odstoupil, musel by asi odstoupit i Václav Havel, protože před tím, než se stal prezidentem slíbil, že tak čini pod podmínkou, že i Alexander Dubček dostane významnou funkci. Kdyby tak nyní neučinil, bylo by to možná logické, ale zároveň by to byla i smutná ironie, protože podobný slib dal Alexandru Dubčekovi i Gustáv Husák: "S Dubčekem jsem přišel a s Dubčekem také odejdu." Svůj slib splnil, ale jen se opozdil o dvacet let. Možná, že Dubčekova doba odešla, ale pak se ptáme či doba přišla! Mečiarova? Prokešova? Černogurského?

Aleš Březina

satellite 1-416

CZECHOSLOVAK
MONTHLY

published by ABE

P.O. Box 176,

Station "E",

Toronto, Ont.,

M6H 4E2

Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Redakční rada: Aleš Březina -

redaktor; Karel Foustka,

Eva Mesticová, dr. Petr

Munk, Ivan Znášik

a všichni čtenáři.

Advertising rates:

1.20 CDN \$ per line/4 col.

(14.40 per inch)

Předplatné:

v Kanadě \$ 18, ostatní \$ 25.-

Pozor: Šeky vyplácejte na ABE!

000 — Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚČeskoslovenský baptistický sbor (Cze-
choslovak Baptist Church); 200 Annette
St. Toronto, Ont., M6P 1P6. Shromáždění se
koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý jev 10:00. Sředeční biblická hodina v 19:30.
Duchovní správce: Rev. M. Šolc, tel.: 767-
2027 nebo 270-8808.KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci
v 17:00 - Benton Baptist ChurchMoravští bratři (Moravian Brothers
Church); Bohoslužby pouze anglicky-neděle v
11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a
Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Ca-
stello.Římsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius), 34 Claremont St., Toronto, Ont.,
M5J 2M4. Bohoslužby: neděle v 9 hod.
(anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v
19 hod. Duch. správce: Farář: V. Dančo
S.J. a I. Kubeš S.J., tel.: 363-2532.Římsko-katolický kostel sv. Václava-
(R.C. Church of St. Wenceslaus), 496
Gladstone Av., Toronto, Ont., M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer.
Duchovní správce: Rev. Svatopluk Rus. Tel.:
532-5272.Slovenský evanjelický kostel augsburg-
ského vyznání sv. Pavla (Slovak Evan-
gelical Lutheran Church of St. Paul)
1424 Davenport Rd., Toronto, Ont., M6H 2H8.
Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.) 10:45
(slovensky).Slovenský grécko-katolický kostel sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont., M6J
2W7. Duch. správce: Biskup M. Rusňák, tel.
531-4836Římsko-katolické bohoslužby
mimo TorontoBurlington: Holy Sepulchre Cemetery-neděle
11 hodinKitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v
měsíci ve 14 hodin.London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci
v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St.
Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932,
464 Plains Rd. W., Burlington, L7T 1H2.Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice;
(Lyndale a Hinchey); 3. neděle v 9:00.

Máte zájem o obchod s Československem?

Mnozí krajané, kteří se zabývají obchodem v Kanadě a někteří, kteří sice v Kanadě
nikdy nepodnikali, ale kteří mají nyní před důchodem, mají zájem zahájit obchodní
činnost v Československu. Obchodní komora Kanada-ČSFR (Canada-Czechoslovakia
Chamber of Commerce) neboli CCCC v Torontě mají za úkol pomoci těm firmám a
jednotlivcům, kteří se zajímají o export, import, výměnu technologie a know-how a také
o investice do procesu velké privatizace státních podniků, jak v Českých zemích, tak i
na Slovensku.Za účelem výměny zkušeností mezi kanadskými firmami již úspěšně obchodujícími s
Československem či v ČSFR a mezi těmi, kteří se připravují podnikat či zajímají se o
obchod s ČSFR, Obchodní komora Kanada-ČSFR organizuje večer Výměny zkušeností
a to dne 6. prosince v 18:30 v klubu The Board of Trade of Metropolitan Toronto v 3.
patře. CCCC pozvala tyto představitelé kanadských firem: pana Billa Litfuse, ředitele
Východoevropských operací největšího kanadského distributora léčiv Apotex Inc., pana
Jirího K. Nora, prezidenta firmy Astris vyrábějící v ČSFR nový typ akumulátorů, který
nepoškozuje životní prostředí, pana Martu a pana Franka Lacka, majitele firmy
Computer Accounting System Inc. z Windsoru, kteří se zabývají počítačovými systémy pro továrny,
a zavádějí počítačové systémy pro továrny, ko. a Canada, který dováží a distribuuje
Hornáka, prezidenta firmy Status Shoe. Přikryl z firmy Stelwire která je částí
panskou obuv z Československa. Pana Jonna R. Přikryl z firmy Stelwire která je částí
ocelářského koncernu Stelko. Pan Přikryl zajistil kontrakt pro svoji firmu, která připravuje
vedení a pracovníky železáren a drátoven v Bohumině na tržní hospodářství.Samozřejmě nebude chybět ani prezident Obchodní komory pan Tomáš Baťa, který
úspěšně podepsal dohodu s vládou České republiky o znovuzahájení činnosti firmy
Baťa v ČSFR.Vstupné 40 dolarů pro členy komory, pro nečleny komory 45 dolarů. Poplatek
zahrnuje kromě programu také večeři (bulet). Zjistěte si vstupenky předem na
Obchodní komore Kanada-ČSFR. Tel.: 367-3432, fax: 367-3482.Vyrcholením práce Dámského odboru je bazar. Tentokrát na něm pěkně zahrála
Trampská kapela.Československý baptistický sbor
(200 Annette St., Toronto)

pořádá ve středu 27. listopadu v 19:30

koncert k 150. výročí narození

Antonína Dvořáka.

Během večera můžete slyšet, kromě hudby A. Dvořáka ještě skladby
R. Schumann, F. Schuberta, C. M. von Webera.

Čtyřruční hra na klavír:

profesorka M. Sommerová a její žákyně L. Čanil
z Olderson-Broadbush College v Západní Virginii

Dále se připravuje

tradiční večer koled

na sobotu 14. prosince 1991 v 19:00

Město Toronto

Program pro společné podnikání

Všechny firmy, které dostaly zakázky od města Toronto
mají povinnost podat informace o charakteru své práce,
rozdělení práce a platech.Firmy rovněž nesmějí diskriminovat jednotlivce při
práci, při výběru zaměstnanců a při styku s veřejností.Firmy, které již odevzdaly patřičné informace, jsou
povinné zaslát dodatek s informacemi od 2. července
1991.Zájemci si mohou dohodnou schůzku se zástupci
města, kde dostanou patřičné informace o tomto
programu.O kopie dotazníků můžete požádat a případné zajištění
schůzky si můžete dohodnout na:A. I. Stevenson, Executive Director
Management Services DepartmentCity of Toronto
Contract Compliance Programme
Equal Opportunity Division
11th Floor, 595 Bay Street
Toronto, Ontario M5G 2C2
Telephone: (416) 392-6822 TDD: 392-0083J. D. Duncan, Commissioner
Department of Purchasing and Supply

Změny bohoslužeb v Ottawě

Počínaje tímto měsícem se české bo-
hoslužby budou konat v chorvatském
kostele Leopolda Mandice, který se
nachází na rohu ulic Lyndale a
Hinchey nedaleko Tunney's Pasture,
dva bloky na severovýchod od rohu
Parkdale Avenue a Scott Street. Boho-
služby budou začínat v 9 hodin ráno.
Prosincová mše svatá je na Hod Boží
vánoční 25. 12. v 9. hodin ráno. Od
ledna 1992 jsou bohoslužby každou
třetí neděli v měsíci v 9 hodin ráno.Knihovna na
Masaryktownu otevřenaKnihovna se nachází v 2. patře Ma-
sarykových domů (450 B Scarborough
Golf Club Rd., Scarborough, Ont.). V
současné době nabízí přes 3000 titu-
lů — konečný počet svazků bude po
dokončení prací ještě vyšší. Knihy
jsou katalogizovány na počítači podle
běžných pravidel. Dále je k dispozici
lístkový katalog, kde jsou knihy řaze-
ny podle názvů a autorů. Samotné
knihy jsou pak rozděleny podle
obsahu do několika skupin (např.
beletrie, detektivní romány, knihy pro
nejmenší, exilová literatura, archivní
sbírka starých knih, knihy a materiály
vztahující se k životu a dílu TGM atd);
naučná literatura je řazena podle
třídění běžně používaného v místních
veřejných knihovnách. V současné do-
bě jsou výpůjční hodiny stanoveny v
pondělí a v pátek 15-18, ve středu
15-21, v sobotu 10-12. Rovněž si zde
můžete půjčit české a slovenské filmy
na videokazetách. Tel.: 431-9477.

mmi-library

Telefonní služba

Pokud sháníte zaměstnání, můžete použít
telefonní služby, která zprostředkovává
zaměstnání. Jedná se o telefonní číslo 1-416-
976-JOBS. Předpokládá se, že použijete
tónového telefonu. Pro bližší informace
volejte (416) 969-3246. Telefonní služba
stojí 3.50 \$.

jobs

Torontské volby

Na uvolněné místo torontského starosty byli dva
hlavní kandidáti: Jack Layton a June Rowlands.
NDP se tentokrát nepodařilo zopakovat úspěch z
ontarijských voleb a Jack Layton skončil v
širokém poli poražených. Co bylo pouze
překvapením, byl rozdíl v počtu hlasů, který
vznal jednoznačně pro June Rowlands
112 208:63 498. Sedmačdesátiletá June
Rowlands je první ženou v této funkci. Na rozdíl
od Laytona, je pravověrně orientovaná, chce dát
podporu soukromému podnikání a tvrdě bojovat
proti zločinnosti, obzvláště proti drogám.
Laytonovi v předvolební kampani nejvíce
uškodily špatné výsledky politiky ontarijské
vlády. Osobně mu někteří voliči neodpustili, že
se postavil proti olympijským hrám a jeho aféru
s bytem, který byl určen pro sociálně slabé
vrstvy. Layton to zdůvodňoval, že je proti tomu,
aby se vytvářela chudinská gheta. Rowlands měla
v předvolební kampani problémy hlavně s
černošskými voliči pro výrok, že zvýšená
zločinnost je způsobena převážně černošskými
mládežníky. Výrok bránila tím, že touto
zločinností je hlavně ohrožena opět černošská
mládež, a proto, že nelze před touto skutečností
zavírat oči.V ostatních částech Metro Toronto proběhly
volby podle očekávání: City of York — Fergy
Brown, North York — Mel Lastman, East York
— Dave Johnson, Scarborough — Joyce
Trimmer, Etobicoke — Bruce Sinclair,
Mississauga — Hazel McCallon, Brampton —
Peter Robertson.Z radních pak stojí za zmínku vítězství C.
Korwina-Kuczynského, který je polského původu
a v minulosti měl pochopení pro potřeby naší
komunity. Kuczynski byl znovu zvolen v druhém
torontském obvodu.

abc

Slovenská evanjelická církev Sv.
Pavlapořádají širokou krajskou
veřejnost na

Predvianočný bazar

který bude 30. novembra 1991
(10:00-15:00 hod.) v hale kostola
na 1424 Davenport Rd. (západně
od Dufferinu) v Torontě.Přidejte ochutnat z domácích
zakálek a vybrat si něco z
bohatých zásob, abyste už teraz
pocítili vianočnú náladu.
Očakávame Vás s nadšením a
dovidenia na bazare!

SEN O PŘÍBĚHU, PŘÍBĚH O SNU

Když jsem přemýšlel o tom, jak bych realizoval pražskou výstavu, tak se mi promítl můj odchod do ciziny...
1990-1991

Dálkový telefonát z Toronta dostihl Jiřího Ladocha koncem května loňského roku v Praze. Jeho obsahem bylo sdělení: kolekce, kterou vystavil na chicagském veletrhu umění 1990 získala mimořádné uznání za originalitu. V té době měl kanadský umělec českého původu, Jiří Ladocha, na svém kontě dvacet samostatných výstav (převážně na americkém kontinentě), bohatou účast na výstavách skupinových, byl zastoupen v několika prestižních kolekcích, včetně Guggenheimova muzea v New Yorku, a čekala ho první premiéra v Praze.

Generálkou chicagského úspěchu byla výstav ISORŮ v Galerii Evelyn Aimis v Torontu, která představila jeho dílo poslední doby. Výstavě předcházelo několik skutečností, o kterých je na místě se zmínit, jako vstupní informaci o autorovi.

Osobní italská zkušenost z druhé poloviny osmdesátých let se mu stala impulsem k nové tvorbě. Umělec vklouzl do převleku poutníka Mary McCarthy Venice Observed, a stejně jako jeho ho okouzily dóžecí Benátky 16. století, působivé a podmanivé paláce, kostely a drobná vodní palazetla z růžového kamene z Verony, z bílého tvrdého vápence, připomínající mramor přivezený z lomů na dalmatském pobřeží Adriaticu, nebo stavby z materiálů starokřesťanských basilik v Aquilei, Ravenně a Konstantinopolu. Byl fascinován palácovými zdmi a omítkami kostelů (i zašlou krásou Palladiových vil ve Venetě), které si díky přísným předpisům, zakazujícím na benátském území používat jinou technologii, než byla původní — i přes rozsáhlé a dlouhodobé rekonstrukční práce, zachovaly originální podobu.

"Tehdy jsem se začal vracet zpátky, pochopil jsem, že jsem Evropan," říká Jiří Ladocha. Odkaz evropské civilizace a její následnou citaci v distantní podobě postmodernismu představil na výstavě několika trojdimenzními objekty. Koncept rozměrných objektů, rafinovanost povrchu hmoty, probarvené pigmentem a zušlechťené včelím voskem, s výrazným záměrem k občasné brutální textuře, nestojí daleko od strukturálního minimalismu, a směřuje k tendenci artikulovaným v devadesátých letech.

Do Ladochovy tvorby současně vstupuje figurativní prvek. Vzpomínka na architektonické detaily benátských fasád se zosobnila v hlavičce putta, který se stal momentem sahajícím hluboko do historie. Je určena detailem, vnáší do konceptu prvek humánní i romantický, je přímo reminiscencí na podnět, který vedl k obrazu Zapomenuté město.

Distanční přístup ke zmíněnému cyklu Jiří Ladocha použitím autorského jazyka: ISORŮ — KŮ RŮ ŽŮ ŽŮ JŮ T. O Ů, T. Ů., kterým zároveň vyřešil potřebu bezasociální informace.

Tvorbu Jiřího Ladochy v minulosti charakterizovaly zpravidla historické intervence. Měly podobu zastavení: Věže, Syntézy, Tiché katedrály. Koncepte pražské výstavy pokračuje v této tradici. Poprvé, po dlouhé době, opustil Ladocha prostorové objekty a zaměřil se na dvoupláštní formát, ale jak sám říká "na plátně pracuji raději s třemi dimenzemi". Objevilo se použití nového média: fotografie. Jejím základem jsou tři, čtyři plastiky, které autor komponuje jako fyzickou kulisu. Fotografie je propojena s ostatními prvky a je artikulována jako jedna možnost lidského poznání. Nevědomí mezi onem a skutečností dostává podobu abstraktních stříbrných polí, v nichž "vědomá racionalita je nahrazena emocionální reflexí". Grafit, mající blízko ke stříbru, simuluje černý kámen, žulu nebo kov. Kombinace se stříbrem a potažmo fotografií je další z neortodoxních přístupů ke zvolenému tématu. Fotografie existuje v několika verzích a dostává se do individuálních souvislostí. V zásadě stále jde o variace na jedno téma. "Vybral jsem si určitou část z římského čtyřmetrového reliéfu, pocházejícího z Karthaga. Detail, o němž vím, že s ním něco mohu dělat: rozřezávám ho, přetvářím, je mi prostě k dispozici. Nebudu si ho vymýšlet, mám ho volně k použití..."



Poutník Jiří Ladocha vystavuje příští měsíc v Praze.

Foto: Helena Wilson

Televize

Jak jsme uvedli minule pokračuje každé úterý ve 22:30 na stanici Vision program *Hudba z hradů a zámků*. Pořady jsou opakovány vždy ve středu. Zapomněli jsme však uvést, že u zrodu programu stál kromě Vladimíra Kabelíka i Tomáš Gregor.

Na kanálu 10 v torontské oblasti Parkdale můžete i v listopadu sledovat každé úterý v 21:30 pořady *Okna*. Mimo to přibyl ještě vysílací čas v pondělí v 20:30. V listopadovém programu můžete vidět rozhovor Josefa Čermáka s Janem Sammerem o návratu majetku znárodněného v roce 1948 a s Dagmar Rydlovou, která ukazuje na příkladu své rodiny, jak se znárodněovalo již v roce 1945.

Filmové podvečery na Masaryktownu
Video El Canada
připravuje na sobotu 23. listopadu 1991 v 17:00
Dívka na koštěti
(komedie s P. Černockou a J. Hrušínským)
ve 20:00
Jak svět přichází o básníky
(první trilogie o mládých lidech pro dospívající a dospělé)
Filmy se promítají v obytném komplexu 3. patra
450 Scarborough Golf Club Rd.

Marcela Pánková
Praha, říjen 1991

Del Bello Gallery

zve

na 6. mezinárodní výstavu a prodej miniatur.

Otevření bylo v neděli 17. listopadu.

Výstava potrvá do 31. ledna 1992

a je otevřena denně 11-21 hod.

V neděli 12-16 hod.

363 Queen St. W., Toronto, Ont., M5V 2A4

Tel.: (416) 593-0884.

005 — Institutions

Informační a imigrační

středisko ČSK

740 Spadina Ave.,

Toronto, Ont., M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,

Scarborough, Ont., M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací

škola

Sobota: 13:00

Brockton High School

90 Croatia St., Toronto

010 — Financial



CZECHOSLOVAK
(TORONTO) CREDIT
UNION LIMITED

Kampelička

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont., M5S 2J2,
Tel: (416) 925-0557

Hypotéka

8,95 %

Další půjčky

12,75 %

Minimum

5 000 \$

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek, pátek:
10:00-19:00

Úterý, středa: 10:00-17:00
Sobota: 10:00-14:00

Měnový kurs:

1 US \$	29.40	Kčs (MF 9.11.91)
100 Kčs	3.40	US \$
1 CDN \$	25.89	Kčs (Star 14.11.91)
100 Kčs	3.86	CDN \$

012-Insurance

PROCK

INSURANCE

BROKERS LTD.

102 BENSON AV.

TORONTO, ONT.

Auto, požár, obchodní,
úrazové a životní pojištění.

Poradíme v jakémkoliv

druhu pojištění.

Off.: 651-7837

PRODÁM
originální kresby
významného českého
malíře
OTY JANEČKA
(pastel/uhel 150-250 \$)
(416) 482-3681

1017-06

013 — Business

Firma ABE
vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - Česká
klávesnice. Slovenština
přes překladač (option)
Volejte: 530-4222
nebo pište:
Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station: "E", Toronto,
M6H 4E2.
Čs. Atény,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn
Čs. New York
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold,
Systém 6.07

ABE

Elektronická komputerová
tiskářská sazba v 11
jazycích na počítači.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních
strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

020 — Real Estates



The Union Carbide
Building
123 Eglinton Ave. E.
Toronto, Ont., M4P 1J2
(416) 487-5201
Fax: (416) 487-6442
Res.: (416) 486-4926
PETR POLÁČEK, F.R.I.,
C.R.E.A.
Associate Broker &
Appraiser
Canada Trust Realty
The Home of Friendly Service

HLEDÁTE DŮM?
NAJDEME VÁM DOMOV!
JOSEF F. VESELÝ
Real Estate and Insurance Ltd.
REAL ESTATE *
INSURANCE *MORTGAGES
Pojištění všeho druhu za výhodné ceny!
20 Edgewood Ave.,
Toronto, Ont., M4L 3G7,
691-3107



Prezident Václav Havel opustil v Bratislavě tribunu

Pořadatelé mítinku na počest 73. výročí založení společného státu byli v Bratislavě ODU VPN, DS, MNI, představitelé hnutí za společný stát, za česko-slovenské porozumění a Human. Asi 10 000 lidí rozdělených do dvou táborů — za samostatné Slovensko a za společnou republiku — ještě před začátkem hlučně skandovaly svoje hesla. Kromě výkřiků "Samostatné Slovensko!", "Slováci na nohy!", "Totalita VPN!" zaznívalo z druhé strany "Nech žije Havel!", "Bratislava-Praha!", "Společný štát!" atd. V úvodu mítinku předseda ODU VPN Martin Porubjak vyzval shromáždění, aby v sobě potlačilo netolerantnost a zlobu. Když ale poslanec ODU VPN v SNR Miroslav Džiak-Košický, který mítink moderoval, zdůraznil, že běda společnosti, v níž se kdokoliv bojí říci svůj názor, dopadlo na tribunu několik vajec z rukou zastánců samostatného Slovenska a těsně před ní zaduněl slabší dělobuch. Vzápětí policisté odvedli mladého provinilce a mítink pokračoval vystoupením Michaela Kocába. Ten řekl, že i kdyby se Slováci s Čechy rozešli, měli by zůstat přáteli. Uběhlo asi 20 minut od začátku, když na mítink přišel Václav Havel, doprovázený Alexandrem Dubčekem, Františkem Mikloškem, Václavem Klausem, Dagmar Burešovou a dalšími politickými osobnostmi. Požádal shromáždění, aby uctilo dvěma minutami ticha památku těch, kteří položili své životy za svobodu našich národů. Hejlslovácké skandování výkřiky a další vejce mu byly odpovědí. Asi po půl minutě opustil prezident ČSFR mítink, který pořadatelé vzápětí ukončili. Předseda SNR František Mikloško se poté v Deníku ČST kategoricky distancoval od nekulturního agresivního chování části účastníků mítinku.

mf 29.10.91

Strach nezmizel

Z rozhlasových hovorů z Lán 3. listopadu

V nedělních hovorách z Lán se Václav Havel vrátil k událostem na Slovensku z 28. října. Zdůraznil, že je nelze přejít bez povšimnutí, neboť skupiny křiklounů jsou výhonkem velice nebezpečných tendencí, které v rozdílných podobách existují v obou republikách.

V dobách obecné nejistoty se nová demokracie mnohým lidem může zdát jako neschopná a ti pak mohou cítit potřebu silné ruky. Prezident také uvedl, že z naší společnosti dosud nezmizel strach. Lustrací zákon pak označil za reflexi této obavy. Když Václav Havel hovořil o státoprávních záležitostech, upozomil také na skutečnost, že slovenská politická reprezentace považuje z historických důvodů federaci za něco, co omezuje rozvoj republik, a proto bojuje o co největší kompetence. Prezident je přesvědčen, že se v kompetenčních sporech nakonec nalezne přiměřený kompromis. Rovněž podporuje požadavek na výpání referenda, který svými podpisy vyjádřilo více než milion občanů. Předčasné volby označil naopak za velice pochybný námet.

Svrchovanost zatím ne!

Neklidná jednání pléna SNR

Za zvýšených bezpečnostních opatření začala v Bratislavě 4. listopadu s napětím očekávaná 18. schůze SNR. Na jejím programu se totiž objevilo několik návrhů zákona, které se dostaly do kolize s dosud platným ústavním stavem. Šlo o tyto návrhy: na vydání ústavního zákona o svrchovanosti a suverenitě Slovenské republiky a návrh zákona o referendu na Slovensku. Mnoho nových poznatků slibovaly i další body programu. Totiž zpráva lustrací komise SNR a zpráva o výsledcích šetření činnosti ministerstva vnitra SR od 17. listopadu 1989.

Krátce po zahájení schůze vystoupil první místopředseda SNR Ivan Čarnogurský, aby dva protiusávní zákony včetně návrhu o státních symbolech nebyly projednávány. Odkázal přitom k již připravovanému návrhu slovenské ústavy, která obsahuje dokumenty, jež naplní suverenitu slovenského národa v jeho státě. Zdůraznil, že jednání na chalupě u prezidenta Havla ho jen utvrdilo, že Slovensko pokračuje správně. Dále řekl: "Aktivita je na naší straně a druhá strana nenašla žádné právní ani politické argumenty, které by ji ospravedlnily."

Proti tomu protestoval Marián Andel s požadavkem, aby svrchovanost byla projednána jako politická deklarace bez právní síly. Po krátké přestávce v jednání hlasovalo plénum o programu. Pozměňovací návrh Ivana Čarnogurského byl přijat. Následovala tahaňka o další body programu.

Předseda SNS Jozef Prokeš vystoupil s návrhem, aby tři zákony z programu vyřazené byly opětovně zařazeny. Jeho požadavek však nebyl vyslyšen. Poté poslanci SNS opustili na protest proti údajné nedemokratičnosti jednání zasedací místnost.

Ve svém vystoupení, kde referoval o průběhu jednání ústavních činitelů s prezidentem na Hrádecku, řekl předseda SNR František Mikloško, že nastává posun v pohledu na státoprávní problematiku — obě strany začínají jednat jako rovný s rovným. Zároveň požadoval, že již není doba na diplomatické eufemismy. Podle jeho slov existují v některých bodech i zcela odlišné pohledy obou zúčastněných stran.

Ivo Slavík — 5. 11. 1991

Potraviny poskočily vzhůru

Další vlna zdražení potravin se ještě čeká

K 1. listopadu byly zrušeny státní cenové regulace u řady zbývajících potravin. Peněženky československých občanů to bezprostředně pocítily.

"Abych udržel rabat 11 % musím zvyšovat ceny i já," tvrdí pan Špinka z Ostravy. Vajíčko teď v jeho prodejně přijde na 2,30 Kčs a máslo na 20 korun, což je nejlevnější cena v širém okolí. Přesto musel jeho odběr snížit z 50 na 20 kilogramů týdně. "Ceny mléka, tvarohu a dalších mléčných výrobků nám dodavatelé zvedli pouze o 10 haléřů," říká naopak Miroslav Knežda, vedoucí samoobsluhy Domu potravin ve Zlíně. "Máslo zdražilo o 60 haléřů, chléb o 20. Na druhou stranu Beskydské mlékárny ve Valašském Meziříčí dodávají jogurt i nadále za stejnou cenu. Naše prodejní ceny jsme zvedli pouze o rozdíl mezi původními a novými cenami dodavatelů."

"Přestože nemusíme, dodržujeme stále rabat ve výši 11 %," řekla nám Eva Landová z pražského obchodního domu Máj. Vzniklou situaci řešíme nákupem od těch nejlacnějších dodavatelů převážně z jižních Čech." V soukromé prodejně Švarc na Žižkově mohou zákazníci nakupovat ještě tento týden základní potraviny za nezměněné ceny. Pouze cena pečiva se zvýšila z původních šedesát haléřů na sedmdesát.

Ve Velkoprodejně potravin v Ústí nad Labem se zrušení cenové regulace potravin neprojevovalo. Ceny se drží na hladině předcházejícího týdne, vyšší ceny mléčných výrobků zde platí již čtrnáct dní. Šlehačka stoupla o 9 Kčs, smetana stojí 7,85 Kčs, což je bez pětníku o korunu víc, máslo šlo na 19,20 — nahoru o 1,60 Kčs. Ředitel Mlékárny Bohusovice Miloš Náprstek vysvětluje: "V březnu jsme měli 200 tun másla přebytku, nyní nám ho asi 40 tun schází. Začal tvrdý boj o prvovýrobu. Velké mlékárny, které exportují (hlavně sušené mléko) si mohou dovolit nabídnout zemědělcům velmi výhodnou cenu. "Dodavatelé zdražují," konstatoval i vedoucí Potravin na náměstí v Brně Aleš Pokladník. Čtvrťka másla se prodává za 19 korun, zvýšily se ceny cukru, mouky, hotových jídel, kompotů, těstovin i dalších druhů zboží. "Držíme sice jen desetiprocentní rabat, ale konkurence téměř zatím neexistuje. Soukromí dodavatelé jsou většinou dražší než státní podniky. Museli jsme se například vrátit k odběru lahvového piva od brněnských pivovarů, protože soukromá firma si na jedné lahvi přirážela asi 60 haléřů navíc." Podle věřejší informace Brňany čeká i zdražení masa a masných výrobků. Masný průmysl chystá pohyb cen od 10. listopadu a zvýšení postihne především vepřové maso a uzeniny.

mf 5.11.91

Sněhu po kolena

7. listopadu komplikovalo provoz na přechodu v Činovicích 20 cm čerstvého sněhu. Čekací doba na tomto přechodu se pohybovala u kamiónů okolo 40 hodin a kolona dosahovala daleko za Teplice. Ve Spindlerově Mlýně napadlo 10 cm. Na hřebenech je 40 cm pokrývka. Ve středních a východních Čechách v posledních dnech přišlo.

Majitele bytu nenadchne
Občanský zákoník schválen na
druhý pokus

Poslanci obou sněmoven Federálního shromáždění schválili 5. listopadu naprostou většinou hlasů vládní návrh novely občanského zákoníku, který obsahuje 1 paragrafy, upravující složité a často velmi napjaté vztahy mezi majiteli a nájemníky bytů.

Při prvním hlasování, o týden dříve, návrh novely zákona neprošel o dva hlasy v české části Sněmovny národů, kde se zdrželi hlasování poslanci ODS a ODA. Důvodem byla skutečnost, že z původního návrhu zákona vypadl paragraf, podle něhož může být podnámem poskytnut pouze se souhlasem vlastníka domu. Dohodovací výbor složený ze zástupců obou sněmoven včera dospěl ke kompromisu, který podle vyjádření jednoho z jeho členů nenadchne majitele bytů, ale ani nájemníky.

Podle parlamentem schválené úpravy bude moci uživatel pronajmout byt, ať již na dobu určitou nebo neomezenou, pouze s písemným schválením majitele. Nemůže-li nájemce byt delší dobu ze závažných důvodů užívat (například dlouhodobý pobyt v cizině) a majitel nesouhlasí bez závažných důvodů s tím, aby nájemník byt pronajal, může soud vyslovit souhlas s pronájmem bytu i proti vůli vlastníka. Podobně, odpře-li vlastník nájemníkovi bez závažného důvodu souhlas s výměnou bytu, může soud na návrh nájemníka vyslovit souhlas výměnou proti vůli majitele bytu.

Jiří Leachina 6.11.91

Kolík za baťovky
Budoucnost obuvníků
růžová není

"Nechtějte po mně konkrétní číslo," brání se pan Tomáš Bata junior, prezident firmy. "Jisté je, že dovezené boty nemohou být o moc lacinější než v cizině. Prodej luxusního zboží soustředíme zatím do domu na Václavském náměstí a do prodejny v Karlových Varech. I všechny ostatní naše prodejny jsou většinou v centrech měst, to je dobře do budoucna, zatím nás to zřejmě zatíží nájemným. Velké laciné předměstské prodejny budou moci být postaveny až později."

Bohužel, průměrný plat v Československu, který je méně než čtyři tisíce, neslibuje v případě vaší firmy velký obrát.

"Někdy čas budeme usilovat o udržení stávající úrovně. Budeme brát i kvalitní výrobky domácích obuvníků, ale když začnou používat kvalitní kůži, současnou cenu těžko udrží. V Americe koupí každý občan ročně dva páry bot dovezených z Asie, i v Evropě se posiluje trend dovozu z Číny. Ta se stává fenoménem obuvnického průmyslu díky laci pracovní síly. Vyrovnat se s tím budou muset i zdejší výrobci. Šanci by měli mít malí, draví." Kdy se tedy můžeme těšit na otevření první vaší prodejny? A jak dlouho firma může podnikat v Československu se ztrátou?

"Otvírat chceme co nejdříve. Pokud jde o personál, vypíšeme konkursy. Nejlepší se zúčastní každoročního výletu, vlouí to bylo do Keni, na safari. Počet třiceti prodejců, které budou zatím pracovat se ztrátou, není v naší síti o šesti tisících obchodech rozhodující. Myslím, že do pěti šesti let by se situace u vás měla zlepšit."

Vrátí se do názvu vaší firmy háček?

"Měl jsem o tom s tátou diskusi. Rozhodnuto bylo — doma ano. Takový malý."

M.Grüner, K. Hvízdala — 4. 11. 91

Spolehlivě jen z 10 %?

Otazník připojil k čs. zákonu o lustracích druhý program britské televize BBC 2 v pořadu Specifická práva, vysílaném 5. listopadu. Dokumentární film Petera Godwina byl natočen v Čechách i na Slovensku. Zachytil stanoviska předkladatelů zákona (Pavel Bratinka), jeho obhájců (Ján Langoš, Petr Toman), odpůrců (Jan Urban, Jiří Dienstbier) a těch, proti kterým je zaměřen (Jan Kavan). Bez tváře a nepojmenován se mohl na obrazovce bývalý tajný policista, který mi vypověděl, že záznamy StB jsou spolehlivé jen z 5 až 10 %.

Proces lustrací mě zneklidňuje, prodlužuje odsouzeníhodnou komunistickou právní praxi, že lidé jsou vinni, dokud nedokážou opak. Dobře vím, že mnozí její řádoví členové falzifikovali dokazy, aby si vylepšili své postavení, rozhodl v rozhovoru se zpravodajem ČSTK komentátor The Independent Neal Ascherson.

mf 7.11.91

Spory o čas

Federální shromáždění přijalo první ze zákonů o referendu

Až v nečekaně poklidné atmosféře poslanci obou sněmoven Federálního shromáždění projednali a schválili dne 6. listopadu vládní návrh zákona o způsobu provádění referenda.

Razantnější výměna názorů proběhla pouze kolem paragrafů stanovujících pravidla kampaně před referendem. Šlo zejména o poskytnutí bezplatného vysílacího času ve státním rozhlase a televizi těm politickým stranám, které jsou zastoupeny v zákonodárných sborech. Vláda doporučila rozdělit vysílací čas parlamentním stranám úměrně k celkovému počtu členů jejich poslaneckých klubů.

Poslanec Josef Lux (KDU) navrhl, aby vysílací čas byl rozdělen nikoliv úměrně, ale rovnoměrně mezi všechny poslanecké kluby existující v den vyhlášení referenda. Poslanec Ladislav Roman (nezávislý) se pokusil vybojovat vysílací čas i pro neparlamentní strany, když požadoval, aby se vysílací čas rovnoměrně rozdělil mezi registrované politické strany a politická hnutí. V závěrečném hlasování se poslanci přiklonili k původnímu vládnímu návrhu.

Přijali i návrh poslance Václava Bendy (KDS), aby byl z vládní předlohy vypuštěn paragraf umožňující předložit v referendu občanům více otázek. Na návrh poslance Luxe bylo vypuštěno slovo státní z formulace, která zakazuje po uplynutí kampaně další přesvědčování pro určitý způsob hlasování ve státních veřejných informačních prostředcích. Podle místopředsedy vlády Rychetského je takovéto rozšíření platnosti zákona na

nestátní sdělovací prostředky v rozporu s tiskovou svobodou a ústavní Listinou základních práv a svobod.

Poslanci rovněž začali projednávat iniciativní návrh skupiny poslanců FS o organizaci Ústavního soudu ČSFR. Jak připomněl zástupce předkladatele Ernest Valko (VPN), hlavní náplní Ústavního soudu bude posuzování ústavních i běžných zákonů z hlediska jejich souladu s ústavou ČSFR a mezinárodními smlouvami o lidských právech, které ČSFR ratifikovala.

mfd - Jiří Leschtina 7. 11. 91

Únos letadla

Únosce letadla TU-134 se na ruzyňském letišti vzdal policii v úterý 22. října 1991 ve 3:10 hod. Po čtrnácti a půl hodinách vyjednávání, kdy sedmnáctiletý učeň z Nových Zámků Tomáš Varga odmítl rozhovor se svými rodiči, se podařilo pachatele zcela dezorientovat a unavit. Nevěděl si, že kapitán letadlo opustil a dovolil odejít i vyjednávači. Vzápětí byl letoun obklopen auty a únosce uposlechl výzev ke kapitulaci.

mfd 23.10.91

Gorbačov už není stíhán

Generální prokurátor SSSR Nikolaj Trubin zrušil trestní stíhání svazového prezidenta Michaila Gorbačova, které proti němu zahájil náčelník správy pro dohled nad dodržováním zákonů o státní bezpečnosti Generální prokuratury SSSR Viktor Iljuchin. Jak oznámil 6. listopadu deník Pravda, Iljuchin zahájil proti Gorbačovovi trestní stíhání na základě článku 64 trestního zákoníku RSFSR o vlastizradě. Důvodem k tomuto kroku se pro něj stalo rozhodnutí o uznání nezávislosti tří pobaltských republik, o němž státní rada SSSR rozhodla letos, 6. září.

mfd 7.11.91

Jugoslávie: Mladí Srbové se schovávají

Podle oficiálního sdělení je srbských dezertérů 20 000, ale neoficiálně jich je mnohem více. Mladí Jihoslované se skrývají po celé zemi nebo odjeli do zahraničí. Někteří jsou na Západě podporováni rodiči, jiní se snaží přežít zlou dobu v zemích třetího světa. Někteří odešli také do Československa, kde je podporují nezávislé pacifistické skupiny. Mnozí čs. občané nabídli jugoslávským dezertérům své letní chaty. Federální vláda rovněž nezveřejňuje počet mrtvých. Přestože jsou v Bělehradě téměř denně protestní demonstrace, počet účastníků je velmi malý. Poslední velké akce byly v březnu. Stále významnější postavou v této situaci je disident-básník Vuk Drašković. Problém je, že Slobodan Milošević zřejmě ztratil kontrolu nad armádou a armáda velí nižší důstojníci, kteří podnikají akce na své vlastní triko. Zde je také vysvětlení, proč jugoslávská armáda nezaútočila na Dubrovnik z moře. Minulý týden však federální armáda zaútočila na Split a podle dnešního hlášení dobyla i Vukovar. Smutné je, že se Kanada nevyjádřila zatím pozitivně k srbským disidentům, a že by tato otázka měla být i záležitostí chorvatských organizací.

st-abe

Miloslav Mareček protestuje hladovkou!

Miloslav Mareček z Kyjova na Moravě je rozhodnut pokračovat ve své hladovce, kterou protestuje proti tomu, že nebyli potrestáni ti, kteří jej stíhali za rozšiřování Několic výtisků. Krajský prokurátor v Brně Jiří Spáčil však tvrdí, že nelze podle platného práva stíhat někoho za činy, které ve své době nebyly činy trestnými. Ti, kteří tyto normy realizovali, jsou ovšem zodpovědní morálně a politicky. K tomu lze jen poznamenat, že Norimberský proces se soudci, kteří soudili podle špatných zákonů, rozhodl jinak.

abe-mfd 23.10.91.

SSSR: Lenin prodán nebude

Pověsti o údajném záměru svazového ministerstva vnitra prodat do zahraničí mumii Vladimíra Iljiče Lenina včera důrazně dementoval šéf tohoto resortu Viktor Berannikov. Zpráva z rodu neprověřených, nicméně díky své senzační příchuti nepřestává kolovat v moskevských novinářských kruzích. Podle neoficiálních informací někteří představitelé svazového ministerstva vnitra uvažovali o prodeji Leninových nabalzovaných ostatků jednomu ze zahraničních muzeí. Kontrakt měl mít hodnotu blíže neurčené dolarové částky opatřené šesti nulami.

mfd 7. 11. 91

Moskva:

Potraviny na přiděl

Základní potraviny budou v Moskvě od 1. prosince na přiděl. Oznámil to 6. listopadu starosta sovětského hlavního města Gavril Popov. Přídělový systém se bude týkat chleba, másla, stolního oleje, vajec a některých dalších potravin. Ačkoliv v Sovětském svazu byl na mnoha místech zaveden přídělový systém, v Moskvě se od roku 1947 kromě cukru, vodky a cigaret prodávalo vše volně.

mfd 7.11.91.

Denní kronika

(Pokračování ze str. 1)

4. listopadu

Havana-reuter-mfd-Fidel Castro oznámil, že země je otevřená západnímu kapitálu. Po změně politického systému v SSSR, ztratila Kuba subvence a nachází se na pokraji hospodářského kolapsu. Dále však prohlásil mluvčí ministerstva zahraničí Héctor Argilles, že se Kuba nenechá provokovat americkými jednotkami v okolí základny Guantánamo.

3. listopadu

Jekatěrínburg-mfd-Obyvatelstvo středního Uralu je ohroženo hladem. V Sverdlovské oblasti není maslo, stolní olej, mléčné výrobky a brzy bude nutné sáhnout k omezení přidělu chleba na 300 gramů.

2. listopadu

Moskva-izvěstija-mfd-Někdejší předseda Výboru státní bezpečnosti SSSR (KGB) Vladimir Krjučkov se stal vzorným vězňem. Bez reptání pojídá vězeňskou stravu a pije hořký čaj s úm, že je vše podle řádu. Přesvědčil tak správu věznice, aby mu prodloužila každodenní rozvíčku z dvaceti minut na více než hodinu.

1. listopadu

Moskva-mfd-Prvních 50 000 výtisků knihy M. Gorbačova Puč se dostala do sovětských knižních prodejen.

31. října

Černobyl-mfd-Ukrajinský parlament se rozhodl v roce 1993 zastavit provoz v černobylské jaderné elektrárně.

30. října

Canberra-reuter-Kambodžský ministerský předseda Hun Sen prohlásil v rozhovoru s australským ministrem zahraničních věcí Gareth Evansem, že je stále možné postavit zločince Pol Potova režimu před soud.

29. října

Moskva-cp-Zbývajících dvanáct republik se podělí o dluhy, které udělal předchozí komunistický režim. Jedná se o 65 miliard dolarů.

28. října

Dubrovnik-reuter-ap-Blokáda města federálním vojskem pokračovala. Ve městě zůstalo asi 50 000 obyvatel. Poškozeny byly některé historické objekty, muzeum a synagoga.

27. října

Varšava-st-Při parlamentních volbách získali komunisté, kteří se nyní rafinovaně přejmenovali na sociální demokraty překvapivě druhé místo. Nejvíce hlasů získala Demokratická unie, vedená T. Mazowieckim, kolem 12 %. Komunisté dostali 11,6 %.

26. října

Kyjev-reuter-Ukrajinský parlament odmítl poměrem hlasů 243:43 spolupracovat se zbytkem SSSR.

25. října

Ulan Bator-reuter-V severním Mongolsku byl objeven hromadný hrob budhistických mnichů, kteří byli popraveni před padesáti lety.

24. října

Moskva-reuter-Okolo pěti tisíc lidí demonstrovalo v Moskvě proti rostoucím cenám a nízkým platům.

AGRORENT

Jiří Staněk,

Okrajová 294,

ČS-530 09

Pardubice

zprostředkuje pronájmy

pozemků, zem. půdy,

lesů a různých usedlostí

na 99 let s právem

odkoupení za předem

dohodnutou cenu v

průběhu pronájmu

(vhodné obzvláště pro

lidí a firmy, které nemají

sídlo v ČSFR). Ceny od

\$ 100/ha/rok.

Specializujeme se na

oblast Prahy —

Benešovsko, Pardubice —

Sečská přehrada, jižní

Čechy, ale i jinde.

030 — Medical

Petr Munk

B.Sc.D.C.

Chiropraktik

1552 Bloor

St. W.

Toronto, Ont.

Ordinační

hodiny:

Pondělí-

pátek

10:00-19:00

Tel.:

533-0005

Support

BIO-MEDICAL

RESEARCH

Odesílání zahraničních
léků, přesně a rychle zařídí
OLGA OLEŠOVSKÁ

mag. farmacie z

Československa

MEDFOR

Services Ltd.

3101 Bloor St. W. # 204

Toronto, Ont., M8X 2W2

(416) 233-6046

035-Video



* JVC

* DENON

* PIONEER

* HITACHI

* SANSUI

* LUXMAN

* Colour TV * HI-FI*

* Půjčovna českých
videokazet

A. J. BARTŮNĚK

144 Kennedy Rd. S.,

Brampton, Ont. L6W 3G4

(416) 453-8817



Nominován může být:

□ Ten, kdo se zasloužil o
prosazování rovnoprávnosti žen v
Torontě v otázkách sociálních,
ekonomických a kulturních.

□ Ten, jehož práce nebyla zatím
veřejně oceněna

V den rovnoprávnosti udělí město Toronto cenu Constance E. Hamiltonové.

Toto ocenění je nazváno po první radní v městě Torontě, která byla jmenována v roce 1929 podle definice v Britského zákona o Severní Americe, jako "osobnost".

Cena bude oficiálně udělena maximálně třem kandidátům(kám), vybraným radními (ženami) a bude slavnostně vyhlášena při oslavách k výročí založení města Toronta v březnu 1834.

Nominace pro cenu Constance E. Hamiltonové je možné podat do 3. prosince 1991.

□ O bližší informace volejte: 392-7855.

□ Uzávěrka pro dolňky je rovněž 3. prosince.

080-Books

Svědectví o puči

Tato proslulá kniha Oty Hory, která poprvé vyšla v roce 1968 v 68 Publishers v Torontě byla nedávno znovu vydána v Melantrichu a je k dostání v Kanadě.

Co o knize napsali:

Petr Pithart: *Paměti jednoho z vůbec prvních poúnorových exulantů, poslance Národního shromáždění za stranu národně socialistickou Oty Hory Svědectví o puči jsou z mnoha důvodů pozoruhodnou četbou. Hora dokazuje, jak už dávno před únorem 1948 komunisty řízené ministerstvo vnitra nelegálně zasahovalo do života země, jakých metod používalo a jak po sobě pečlivě zahlozovalo stopy.*

Pavel Tigríd: *Je to dílo vpravdě svědecké, potřebné a jednou se k němu budou vracet studenti novodobých čs. osudů. Kniha je moc dobře napsaná.*

Pavel Javor (v předmluvě k prvnímu torontskému vydání): *Autor vyzoroval komunističtí zemi nejstatečněji a nejdůsledněji. Není pochyb, že k prohrě čs. demokracie v roce 1948 nemuselo dojít, kdyby v poválečném parlamentu zasedalo více takových Horů...*

Dvojsvazkovou publikaci (cena 18 \$ včetně poštovného) lze objednat na adrese: Knihy, 385 St. Thomas, Longueuil, Quebec, Canada, J4H 3A2.

Česko-anglický slovník idiomů a ustálených rčení obrazných, metaforických a lidových

Břetislav Kroulík, B.A.
Bibiola Kroulíková, B.A.

O potřebě dvoujazyčného slovníku české idiomatiky a frazeologie není třeba dlouhých slov. Dosud jsme jej v naší lingvistické literatuře bolesně postrádali. Je to první dílo tohoto druhu a zejména pro emigranty je důležité přímo existenční — pomůže zapojit se dříve do společenského života a překonat pocit izolace a odcizení, vznikající v důsledku nedokonalé znalosti jazyka.

Prof. dr. V. M. Fic

Z předmluvy prof. dr. Měšťana: *...v praktické výuce jazyka se "slovíčka" stále více ztrácejí z jazykových kursů... místo jednotlivých výrazů se učí zpaměti ustáleným rčením... Bez idiomatického slovníku je ovšem takový proces nemožný.*

Z dopisu čtenáře: *...předem děkuji za zaslání slovníku česko-anglických idiomů... Váš slovník je velmi průkopnická práce. Jsem přesvědčen, že v budoucnu bude citován mnoha autory anglicko-českých a česko-anglických slovníků. Že takový slovník vznikl v emigraci, je o to úžasnější. Vřelé díky za Vaši obětavou práci. Hubert Bukáč.*

ČESKO - ANGLICKÝ
SLOVNÍK IDIOMŮ

CZECH - ENGLISH
DICTIONARY OF IDIOMS

Cena slovníku je 41.00 CND \$, v USA 40.00 US \$ včetně poštovného. Knihu obdržíte obratem po zaslání money order na adrese: Břetislav Kroulík, 30 Teesdale Place Ap. 2008, Scarborough, Ont., Canada, M1L 1L2.

LITERACY PRAGENSIS



s přáteli

Video El Canada*European Interior*Sveik's Dining
Lounge*Prague Restaurant
pořádá v neděli 1. prosince 1991 od 10 do 17 hodin v
Restauraci na Masaryktowně

Předvánoční prodej knih a vánočních dárků

Najdete u nás dárky z Československa, které uspokojí nejen vaše blízké, ale i vaše kanadské přátele. Mimo velkého výběru českých a slovenských knih, vám nabídneme zajímavé druhy kalendářů na rok 1992, knižní příslušenství, kazety a CD s hudbou z Československa, velký výběr československých video kazet, ručně vyráběné unikátní ozdoby z vizovického těsta, vánoční pečivo a jiné. Průběžně budou promítány ukázky z českých filmů pro děti i dospělé.

Den bude zakončen slosováním *mini tomboly* s hodnotnými cenami.

Přiveďte své známé přátele!

Na Masaryktownu určitě strávíte příjemně část předvánoční neděle!



Olejomalby,
kresby, akvarely.

Přijďte se podívat
do ateliéru!

MARIA
GABÁNKOVÁ

500 Gladstone Ave.,

Toronto, Ontario,

M6H 3H9,

(416) 535-8063

Limonádová sranda

Mnohí z diváků, kteří přišli v sobotu 2. nebo v neděli 3. novembra na představení torontského Nového divadla mají isté konkrétní očekávání, protože divadelná hra, ba až operetka, či konská opera, ak sa ešte dobre pamätám na plagát, Jiřího Brdečku *Limonádový Joe*, nie je pre českého, či slovenského diváka neznámou. Poniekotorí návštevníci ju videli v Prahe v polovici päťdesiatych rokov na scéne *Divadla Satiry* s Rudolfom Cortézom v úlohe abstínujúceho píštolníka. Oveľa širší dopad mala filmová verzia zo šesťdesiatych rokov, ktorú režíroval Oldřich Lipský a mala hviezdne obsadenie. Joa hral Karel Flala a spieval Karel Gott. Spanilú Winifred vychádzajúca hviezda až sexbomba českej kinematografie Olga Schoberová (neskôr Olinka Berová. Hoga-Foga Miloš Kopecký, Dougha Rudolf Deyl ml. Grimpa nezabudnuteľný Josef Hlinomaz. Tornádo Lou Květa Fialová, Waldemar Matuška, Karel Ešla atd. *Nové divadlo* teda stálo pred neľahkou úlohou vyrovnat sa čo možno najdostojnejšie s týmto doposiaľ živým a možno povedať slávnym dedičstvom.



Kidi (kydy)

Musím konštatovať, že sa im to podarilo takmer úplne. Až pri tomto predstavení som si uvedomil, akým je *Nové divadlo* ojedinelým fenoménom v exilovom kultúrnom dianí. Pokiaľ viem nikde inde nejestvuje súbor (ani v takých aglomeráciách, ktoré sústreďujú podstatne väčšiu krajskú komunitu ako napr. Chicago), ktorý je na úrovni krajového divadla v republike a je schopný už vyše dvadsať rokov pravidelne zabávať svojich divákov. A ako som sa sám presvedčil, títo ľudia to robia zadarmo, vo svojom voľnom čase, robia to radi a dobre.

Pavel Král, ktorý spomenutú inscenáciu režíroval, originálny divadelný scenár trochu upravil (dodal niektoré plesne ako napr. *Nemocnice u sv. Jakuba*) a sám hral herecky najnáročnejší part Hoga-Foga, si toho na bedrá nabral dost. Myslím si, že to zvládol veľmi dobre, rovnako ako hru na kontrabas a spev. Jana Jeřábková-Fabianová okrem už tradične perfektne herecky zvládnutej úlohy výborne spievala a jej kostýmy boli rovnako neobyčajne vkusné, funkčné a pôsobivé. Domnievam sa, že všetci starší (prirodené nie vekom, ale služobne) členovia *Nového divadla* odviekli dobre a spoľahlivé výkony. Bohuš Máca ako Dough, rutinovane zahral obstarožného majiteľa baru, špekulanta a sukníčkára. Tomáš Mašek ako Abe Honest príjemne zaskočil a rozosmial divákov vtipne a vhodne umiestnenou nadrozmernou podkoľienkou na pomerne zaujímavé časti mužského tela. Presvedčivo zvládol úlohu slaboošského otca nežnej Winifred. Milan Črhák ako strelec, vyhadzovač a konzument lomcovákov bol vhodným predstaviteľom otrlého Grimpa, hoci približil, či dokonca vyrovnal sa hereckej kreácii Josefa Hlinomaza je neobyčajne obťažné, ak nie vôbec nemožné. A Jiří Škoda s Janom Šmídom ako Kidovia (alebo tiež kydy), spolu s Dušanom Novotným sa tiež celkom úspešne vmestnali do svojich úloh.

Radka Tamchynová — Winifred a Michal Honetschlager — *Limonádový Joe* si presne ustrážili veľmi vratkú hranicu prehnanej komediálnosti a neskľzli ani do krčovitých rádoby komických afektov, či do násilného sladko-bólného romantizmu a ešte k tomu veľmi pekne spievali.

Aby tej chvály nebolo priveľa: Barové dámičky mali síce pekné dlhé nohy, ich pohyby však neboli príliš skoorinované a zdá sa mi, že ani choreograficky nebola ich prezentácia zvládnutá. Ak však zohľadníme skutočnosť, že väčšina z týchto dievčat sem prišlo opatrovať deti do kanadských rodín a možno ani nemajú ambície účinkovať v muzikáloch na Broadwayi, možno ich vystúpenie hodnotiť takisto kladne.

Rovnakú trochu škripalo osvetlenie a zvuk, čo však možno pričítať iba dvom skúškam na samotnej scéne, kde sa predstavenie odohrávalo. To je ale bohužiaľ už otázka financií, ktorých akosi nikdy nie je dost.

Šťastným riešením bolo využiť Trampskú kapelu, s ktorou ako host na piano hral Josef Musil, okrem hudobného doprovodu a spevu, ako súčasť scény. Najmä do Baru u páchnoucího skunka zapadla veľmi dobre. A boli výborní.

Mravenčiu, pre diváka neviditeľnú prácu asistentky réžie, inšpicienta, šepkára, jednoducho všade tam, kde to bolo potrebné vynikajúco zvládla Daša Beláčiková.

Scéna Jiřiny Martonovej bola rovnako veľmi pôsobivá a funkčná.

Na záver len toľkoto: je pozoruhodné ako duch trampskej, či na Slovensku čundráckej romantiky pretrváva. Niekedy pred rokmi ľudia, ktorí v súčasnosti žijú tu na americkom kontinente spievali a snivali pri trampských táborákoch o dalekých planinách Arizony, či Aljašky. Teraz do týchto bájných dialav môžu kedykoľvek zájsť. A tam možno spievajú o vzdialenej kráse Sázy, alebo rojčia o divokom čare Malej Fatry.

Čo je však najdôležitejšie? Že to bola sranda. Rovnako pre divákov (usudzujúc podľa reakcií publika), ako pre ľudí, ktorí na príprave tejto inscenácie strávili mnoho hodín či dní a odmenou im bola, alebo možno ešte stále je — sranda. O to by malo ísť.

Možno tento pokus o divadelné postrehy nie je objektívny či fundovaný, nakoľko som hru videl akoby zvnútra a nie som divadelný kritik, o to väčší je však úprimný.

Ivan Znášik T.O.
(tahač opony)

Rozhovor s psychologem dr. Zdeňkem Matějčkem

Dne 26. října udělila Saskatchewanská univerzita v Saskatoonu čestný doktorát českému psychologu, profesorovi klinické psychologie na Karlově univerzitě PhDr. Zdeňku Matějčkovi čestný doktorát. Z čtenářů si ho možná někteří pamatují z krátkého filmu *Děti bez lásky* (V Československu byl promítán před Formanovým *Černým Petrem*). Tento film byl oceněn na nejprestižnějším filmovém festivalu na světě v Cannes. Zeptali jsme se proto doktora Matějčka, za co tento doktorát dostal.

ZM.: Tento doktorát nebyl ani tak udělen mně, jako spíše určitému úseku československé psychologie. Doktorát udělilo oddělení pro výchovu a vzdělávání, jejímž představitelem je profesor John MacLeod, který je s námi ve styku již od začátku šedesátých let. Přednášel dokonce i v Československu a seznámil se s některými oblastmi naší psychologie a tento doktorát je jakýmsi uznáním vyspělosti naší psychologie.

ABE: Během své cesty do severní Ameriky jste nedostal pouze jediný ocenění, další pocta vás čekala ve Spojených státech, o co se jednalo zde?

ZM.: Na konferenci Orthony dislektické společnosti v Seattlu jsem dostal zvláštní ocenění, které je první svého druhu a, jak název napovídá, je za práci na mezinárodním poli. Je to *International Leadership Award*.

ABE: Jaká je situace v československé psychologii?

ZM.: Je velice těžké posoudit situaci celkově. Jsou některé oblasti, které jsou vyspělejší, jiné jsou méně vyspělé. Musíme si uvědomit, že některé úseky byly v minulých letech velmi zanedbávány. Psychologie jako věda byla svým způsobem ideologicky podezřelá, takže se vyvíjely pouze některé oblasti. Např. ve zdravotnictví se psychologii dostalo poměrně dost pozornosti, ve školství to již bylo horší, v pracovní psychologii byla období rozkvětu i útlaku a psychoterapie a psychoanalýza lungují až teprve v poslední době. Rovněž na sklonku osmdesátých let se začala rozvíjet rodinná terapie. Celkově byl vývoj velice nerovnoměrný.

ABE: Jak vypadá situace v ostatních zemích bývalého východního bloku?

ZM.: Z mého subjektivního pohledu je velice vyspělá polská psychologie a měla velmi podobný osud jako naše. Některé oblasti jsou velmi pokročilé: oblast klinické psychologie, v které jsem pracoval a pracuji, oblast poruchy učení, kde se objevuje i náš vliv. Nevíme mnoho o maďarské psychologii. S Maďary se setkáváme na různých konferencích a máme možnost se hodně dovést o jejich práci. Myslím si, že není daleko pozadu za tím, co je u nás a v Polsku. V SSSR byla ta nerovnoměrnost ještě daleko větší než u nás. Když jsem hovořil o ideologické podezřelosti, tak to platilo především tam. Zde se klinická psychologie, školní psychologie i psychologie práce rozvíjely velmi málo. Samozřejmě byly psychologické výzkumy kosmonautů a jejich příprava, ale celkově bych řekl, a je nutná určitá opatrnost, že úroveň zde byla velice nízká.

ABE: Jak se slučuje psychologie s vaším křesťanským světovým názorem?

ZM.: Myslím si, že už dávno přešla ta doba, kdy se soudilo, že věda je proti náboženství a že psychologie se s křesťanstvím a s vírou nesrovnává. Čím jsem starší a čím déle pracuji v této oblasti, tím více poznávám, jak věda přispívá k tomuto našemu hlubšímu duchovnímu, náboženskému poznání. Každá věda může sloužit a psychologie je toho prototypem. Mnohé křesťanské principy vlastně teprve psychologie objevuje. Např. hlavně v rodině se dá uplatňovat ten známý křesťanský princip: dělat si radost bez zásluhy a odpouštět si bez odčinění. To známe z evangelia. K těmto závěrům však psychologie došla velice složitým způsobem a teprve nedávno, zatímco křesťané to znají již dva tisíce let. V praktické oblasti jsem si z toho odvodil toto heslo: *Rozumět znamená pomáhat*. Psychologie tedy pomáhá rozumět člověku a my mu můžeme pomoci k většímu a hlubšímu rozkvětu, k smysluplnému životu.

ABE: Jaký má tato filosofie praktický dopad?

ZM.: U nás byla například dlouho zanedbávána péče o děti tělesně a mentálně postižené. To je oblast, od které každý rychle ruce pryč. Nešťastní rodiče pak mohli slyšet pouze: *Dejte to dítě do nějakého ústavu*. Kdo však pomůže těmto rodičům se s takovým břemenem vyrovnat? Co však vidíte v poslední době a z čeho mám obzvlášť radost, že například v rámci evangelické diakonie a v rámci katolické charity se nejprve rozvinula péče o postižené děti, ať již tělesně nebo mentálně. Ale nejen o ně, ale i o jejich rodiče. Ono to má zpět dopad na celou společnost. Rozvinula se i práce dvou dětských vesniček a začíná se s třetí. Začíná péče o děti opuštěné a je celá řada takovýchto projektů. Počet dětí u nás se zredukoval. Ženy častěji zůstávají s dětmi doma. Sociální příspěvky sice nejsou velké, ale jsou právě takové, aby umožnily rodině užít si dítěte a rodinného života s dítětem. Matky zůstávají doma, jesle jsou prázdné a mění se v rehabilitační zařízení. Mění se dětská centra, kde je integrovaná péče. Všechno má najednou jiný smysl, jiný zvuk.

Z prohlášení CSLO

...Připomeňme si, že v bojích při osvobození Slovenska od maďarských bolševiků v roce 1919 padlo přes 250 francouzských a italských legionářů a Sokolů, že legionářský velitel generál Šnejdárk svou rozhodností získal Bratislavě rozsáhlé a bezpečné předmostí v Petržalce.

Tito slovenští legionáři, v čele s generálem Rudolfem Viestem, vydali 14. března 1939 protest, v němž připomněli, že udatní slovenští vlastenci bojovali a umírali spolu s Čechy za svou svobodu.

Ze to byli Češi, kteří pomáhali Slovákům v nejhorších obdobích jejich dějin a že to, co jsme získali na duchovním a materiálním poli, se stalo s českou pomocí za posledních dvacet let. A proto naléhali, aby nebyla poskvrněna národní čest Slováků a paměť padlých bratrů v čele s bohatýrem, generálem M. R. Štefánikem.

Čs. obec legionářská v zahraničí, jejíž příslušníci bojovali na zemi, ve vzduchu, na východě, na západě i na Slovensku během druhé světové války, proti nacistickému nepříteli Čechů, Slováků a Karpatorusů a zůstali věrní Masarykově demokracii, odbojem proti diktatuře komunistické strany od roku 1948 až do roku 1989, se staví celou svou neposkvrněnou mravní silou proti jakýmkoli pokusům rozdělit Slovaky od Čechů v jejich historických prostorách. Tento důležitý, ale též nebezpečný prostor v srdci Evropy uhájili společným úsilím jak proti pokusu o světovládu nacismu ze Západu, tak proti rakousko-uherskému útlaku z jihu, tak i nakonec proti pokusu o rozvrat demokratického světa komunistickou a námi cizí ideologií z východu.

Vystupte proto všemi pádnými a nepopíratelnými důkazy za jednotný stát Čechů, Slováků a všech, kteří kdysi v Masarykově státě našli svoji sílu, svobodu a úctu člověka k člověku a to, po čem všichni na konci tohoto bludného věku toužíme - šťastný domov. Za ČSOL Jano Černák (z Nitry), místopředseda; Miroslav Kašpar (z Prahy), předseda, Jan Babinec (od Uěhorodu), předseda jednoty ČSOL New York.

ÚVPS

HOTEL GARNI

PRAHA 4

Klánová ul. 54.

Tel.: 472-9696

1 noc: 3000 Kčs.

Recepce pí Štočková.

1019-09

K pronájmu za

1000 \$/mes.

doměk, 3 ložnice a basement.

4 Porchester Dr., Scarborough.

Volajte: 889-7856

624-9855, 239-0190.

1018-0

060 — Travel

40 roků v službách krajanom
Všetko můžete vybavit na
jednom místě

Cestovanie

do Viedne, Bratislavy,
Prahy a spát
ako

aj rôznych štátov EURÓPY a
celého sveta.

Cestovné pasy

Rezervovanie hotelov a áut

Kúpele

T U Z E X

Potravinové balíčky priamo do bytu
— bez cla*velký výber spotrebného
tovaru*

(televízory, pračky, mrazničky, videá ap.)

Služby verejného notára

Overovanie dokladov, posledné vôle
— testamenty, overovanie pozývacích
listov, dedičstvá. Zabezpečenie
dokladov z kraja ako sú: rodné listy,
sobašné listy, úmrtné listy apod.
Preklady dokladov.

INTERNATIONAL AGENCY TRAVEL SERVICE

Division of Intragers Ltd

519 Bloor Street West.

Toronto, Ontario, M5S 1Y4

Tel: (416) 537-3131 Fax: 537-2080

Pronájem v Praze

na Vinohradech

u Jiřího náměstí.

5 minut od podzemní dráhy.

Pokoj se zvláštním vchodem.

nově zařízený,

2 váleňdy, koupelna a kuchyně k

používání.

Měsíčně 200 \$ pro osobu. (Dvě

osoby po 150 \$.) volejte Toronto:

(416) 482-5658.

1015-7

065-Services

Upozornění BUSINESS STOP

Vám zajistí přepravu balíčků
do CSFR za velice výhodné
ceny, které jsou až
o 60 % nižší než poštovné.
Neváhejte, zavolejte, přijďte!

Business

1540 Bloor St. W.
Toronto, Ont., M6P 1W7

Tel.: (416) 516-4581

Fax: (416) 533-3230

Otevíráme pobočky
v Londonu a Kitcheneru.

Kvalifikovaná překladatelka
nabízí překlady z/do
češtiny, slovenštiny,
ruštiny, angličtiny,
soukromé vyučování a
konzultace.

Volejte:
(416) 841-4415.

1016-7

Překlady
tumočení
konzultace
jazyková výuka



Eva Mesticová
Tel.: (416) 351-7947
Fax: (416) 340-0020

NITRA TRAVEL

ZÁRUKA SPOLAHIVOSTI
VŠETKY SLUŽBY
POD JEDNOU STŘECHOU

POZVANIA DO KANADY,
NOTÁRSKE OVERENIA,
PREKLADY DOKUMENTOV,
CESTOVNÉ DOKLADY A VÍZA
AMERICAN EXPRESS,
INTERNATIONAL MONEY
ORDERS.

AMERICAN EXPRESS
MONEY GRAM,
A. E. TRAVEL CHEQUES,
VIA RAIL TICKETS,
BALIKY DO ČSFR,

Quelle
ZASIELKOVÁ SLUŽBA

POTREBUJETE RADU
ALEBO INFORMÁCIE

Obraťte sa s dôverou na nás!

CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,

Toronto, Ont., Canada

M6J 1E5

BLANKA MARTINEK
MANAGER

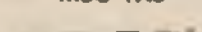
KENNEDY TRAVEL

BUREAU LTD.

424 BLOOR ST. W.

TORONTO, ONT.

M5S 1X5



Cestování kamkoliv na světě
vám zařídíme k vaší
spokojenosti!

Pozvání příbuzných
z Československa.

Výhodné lety z Prahy,
Budapešti a Vídne.

Notářské služby.

DANA NOHAVICA
MANAGER

TEL.: 921-8945 a 921-3721

070 — Restaurants-Deli's

Ze Satelitu se dovíte nejen o
Slavii, ale i o Spartě!
V Ottawě na večeři pouze do

SLAVIE

Restaurace s evropskou
kuchyní na novém místě!

(Nedaleko Plazy Tony Foxe)

Slavia Restaurant

500 Hazel, Kanata, K2L 2B9

(613) 836-1770

070 — Restaurants-Deli's



U Pepa v bistrě
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajnšmekr
restaurant
českoslo-
venských
specialit

ZDENĚK & ZDENĚK
& PETR

676 QUEEN ST. W.,
TORONTO, ONT.
Nechce se vám vařit?
Máte více lidí na
oběd nebo na večeři?
Volejte Pepo Bistrol!
TEL.: 860-0514
Otevřeno denně
od 12:00 v poledne
do 12:00 o půlnoci.

PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ

364-1787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
• Pražská šunka
• Pražské uzeniny
• Maso 1a. jakosti
• Denně čerstvá chutná jídla,
cukrářské výrobky a slané
rohlíky.

POLICAJTI NEVAŘÍ!

Proto se vyvarujte pokuty při
cestě do Buffala a utraťte své
peníze v restauraci



Kristofor Kallit
A Tribute to the good guys!

kam vás zve na výborné jídlo
a posezení v unikátním
prostředí David Ševčík.

7 Central
Avenue
(přmo u Peace
Bridge)
Fort Erie,
Ontario
L2A 3S2
(416) 871-3441



I. liga kopané

13. kolo: V neděli Slavia zvítězila před sedmi a půl tisíci diváky v Banské Bystrici 1:0 brankou Bejbla z 28. minuty. Slovan a Olomouc rovněž bodovaly: Slovan porazil Cheb 3:0 a Olomouc Inter rovněž 3:0. Z vedoucí čtyřky prohrála pouze Sparta v Prešově 0:1. Překvapením je vítězství Vítkovic v Hradci 3:0. Ostatní výsledky: Bohemians-Tmava 1:1, Ostrava-Dun. Streda 2:1, Dukla-Budějovice 1:3.

12. kolo: Dunajská Streda-Olomouc 0:1, Slavia-Bohemians 1:1, Tmava-Slovan 0:2, Vítkovice-České Budějovice 2:1, Inter-Banská Bystrica 2:0, Cheb-Hradec 1:1, Prešov-Dukla 1:0, Sparta-Ostrava 3:0.

11. kolo: Pozornost byla soustředěna na utkání vedoucího Slovanu a druhé Slavie. Byl to velký zápas bratislavského Dubovského, který vstřelil všechny tři branky domácích. Pro Slavii byla osudná 23. minuta, kdy brankář János vyběhl a Juraško zachytil míč rukou, za což následovala penalta a červená karta. Slavia v deseti nejenže vyrovnala Kukou, ale Binicem vstřelila v 74. minutě vedoucí branku. V posledních deseti minutách však dvakrát inkasovala a nakonec Slovan zvítězil 3:2. Ostatní výsledky: Bohemians-Inter 0:2, Bystrica-Dun. Streda 1:1, Ostrava-Prešov 3:0, Budějovice-Cheb 0:2, Olomouc-Sparta 2:0, Hradec-Tmava 2:0, Dukla-Vítkovice 3:1.

Tabulka

1. Slovan	13	31:7	24
2. Olomouc	13	30:7	22
3. Slavia	13	35:9	20
4. Sparta	13	26:10	18
5. Ostrava	13	27:16	17
6. Prešov	13	13:16	16
7. Inter	13	20:14	15
8. D. Streda	13	21:18	11
9. Dukla	13	15:21	10
10. Bystrica	13	15:22	10
11. Bohemians	13	14:23	10
12. Tmava	13	7:22	8
13. Vítkovice	13	17:34	8
14. Hradec	13	7:19	7
15. Budějovice	13	12:31	7
16. Cheb	13	10:31	6

Evropské poháry:

Dva postupuji

PMEZ: Sparta-Olympique Marseille 2:1 (1:0)

Pohárový los přisoudil Spartě dva těžké soupeře Glasgow Rangers a francouzského mistra. Slibná prohra 2:3 ve Francii a vyprodaná Letná byly doplnkem, který pomohl Spartě k senačnímu postupu. Vedoucí branku vstřelil v 36. minutě z pravé strany Frýdek. V 70. minutě Siegel zvýšil z dálky na 2:0. Nervy drásající závěr způsobil Pelého jmenovec, který skóroval z hranice šestnáctky pod břevno Koubovy branky tři minuty před koncem. PMEZ se nyní hraje ve skupinách, kde má Sparta za soupeře atraktivní mužstva: Dynamo Kyjev, Benfieu Lisabona a FC Barcelonu.

FVP: Ostrava-Galatasaray 1:2 (1:2)

Ostravští fotbalisté po vítězství v Turecku 1:0, měli největší šanci na postup, ale k utkání nastoupili bez šesti standardních hráčů a to se projevilo i na hře, i když utkání se pro ně nevyvíjelo špatně. Vedli 1:0 brankou Ollendera z 30. minuty, ale Yusuf a Kosecki z penalty do poločasu obrátili stav utkání.

UEFA:

Torpedo Moskva-Olomouc 0:0

Jelikož Sigma vyhrála první zápas 1:0, postupuje do třetího kola. Hrál se na vyhříváném trávníku v Moskvě před návštěvou 7000 diváků. Olomouc hraje v dalším kole s Hamburgem SV.

Nejlepší junior po deseti letech

Hokejista, jehož slavný Scotty Bowman označil v roce 1981 za nejlepšího světového juniora a jenž byl ve stejném roce draftován týmem kanadsko-americké NHL Buffalo Sabres již v prvním kole (17. celkově) odchází nyní do týmu nováčka první francouzské ligy HC Epinor. Právě křídelní útočník týmu Poldi Kladno Jiří Dudáček, jemuž komunistický režim v Československu neumožnil odejít do nejlepší hokejové ligy světa se pak v budoucnu vlivem zranění, zdravotních potíží a členství v týmu, který neustále bojoval o záchranu v první československé lize, či dokonce pendloval mezi ní a ligou druhou, již nikdy nedostal do formy, v níž se představil severoamerické publiku na Kanadském poháru 1981. Právě po něm navazali činnosti publiku na Kanadském poháru 1981. Právě po něm navazali činnosti publiku na Kanadském poháru 1981.

Tedy mě ani moc nemrzelo, že mi náš hokejový svaz nechtěl dovolit odchod do NHL. Bylo mi osmnáct a zdálo se mi to hrozně brzo. Jestli budou moci na závěr své kariéry odejít do zahraničí, nevěděli tehdy ani o mnoho starší hráči, dlouholetí reprezentanti, kteří na svém kontě měli již medaile z MS či ZOH jako například Nový, Pouzar nebo Dvořák (všichni tři jmenovaní okusili i severoamerickou NHL — pozn.), vzpomíná dnes již devětatřicetiletý Dudáček.

Neúspěšně skončilo nedávno jednání o jeho přestupu do italské Cortiny d'Ampezzo, nějaký čas před tím i avízo buffalským Sabres, že je Jiří v současné době free agent, čili volný hráč. Odpověď, která přišla z Buffala, byla totiž neurčitější. "Zájem o hráče se projevuje jinak, pustil jsem to z hlavy."

JUDr. B. Morkovin-Praha

ME: Španělsko-ČSFR 2:1

Utukání již bylo pouze akademickou záležitostí, protože z 1. skupiny postupuje na ME ve Švédsku Francie. Další zápasy z minulých středy: 2. skupina: Skotsko-San Marino 4:0, Rumunsko-Svýcarsko 1:0, 3. skupina: Itálie-Norsko 1:1 (!), Kypr-SSSR 0:3 (postupuje SSSR), Rakousko-Jugoslávie 0:2, Dánsko-Sev. Irsko 2:1 (postupuje Jugoslávie, ačliv hrála bez Chorvátů), 5. skupina: Wales-Lucembursko 1:0, 7. skupina: Polsko-Anglie 1:1, Turecko-Irsko 1:3 (postupuje Anglie).

Z kopané

Z devatenácti měst by mělo být vybráno dvanáct pro příští MS v kopané, které se má uskutečnit ve Spojených státech. Kandidáty jsou: Atlanta, Boston, Chicago, Columbus (Ohio), Dallas, Denver, Detroit, East Rutherford (předměstí New Yorku ve státě New Jersey), Kansas City, Los Angeles, Miami, New Haven, New Orleans, Orlando, Philadelphia, San Francisco, Seattle, Tampa, Washington D.C.

Zvláštní kondolenci k úmrtí matky dostal Tomáš Skuhrovský od janovských fanoušků. Byla napsaná na transparentu, který měl 112 metrů: *Tomáši není lásky bez bolesti a ta tvoje je také v našich srdcích.*

Se zajímavou žádostí se na úřad povolující změnu jména obrátil Danny Noise, mladý fotbalový brankář z Romfordu. Požádal o změnu příjmení na Mikloško a svůj úmysl zdůvodnil větou: *Je to nejlepší brankář a jeho jméno září!*

I. liga hokeje

15. kolo: Sparta-Kladno 6:3, Zlín-Košice 8:3, Brno-Jihlava 0:3, Vítkovice-Poprad 2:4, Pardubice-Litvínov 4:4, Trenčín-Plzeň 3:1, Slovan-Olomouc 4:5.

14. kolo: Košice-Vítkovice 5:2, Litvínov-Brno 4:2, Jihlava-Sparta 8:5, Plzeň-Pardubice 3:1, Olomouc-Zlín 1:3, Slovan-Kladno 3:3, Poprad-Trenčín 5:4.

13. kolo: Brno-Plzeň 3:4, Sparta-Litvínov 5:4, Kladno-Jihlava 1:5, Poprad-Pardubice 1:1, Trenčín-Košice 5:4, Vítkovice-Olomouc 5:5, Zlín-Slovan 3:3.

12. kolo: Poprad-Jihlava 1:4, Trenčín-Kladno 3:4, Vítkovice-Sparta 3:0, Olomouc-Brno 4:4, Slovan-Pardubice 1:3, Zlín-Plzeň 2:2, Košice-Litvínov 7:3.

11. kolo: Olomouc-Jihlava 4:6, Zlín-Kladno 3:3, Košice-Sparta 3:0, Slovan-Brno 2:5, Vítkovice-Pardubice 4:3, Poprad-Plzeň 3:2, Trenčín-Litvínov 9:8.

10. kolo: Litvínov-Kladno 0:5, Plzeň-Sparta 5:4, Jihlava-Zlín 0:3, Slovan-Vítkovice 2:4, Olomouc-Trenčín 5:4, Košice-Poprad 3:1, Pardubice-Brno 2:1.

9. kolo: Pardubice-Sparta 6:5, Plzeň-Kladno 8:3, Litvínov-Jihlava 2:3, Vítkovice-Brno 9:3, Trenčín-Zlín 7:4, Poprad-Slovan 4:2, Košice-Olomouc 4:2.

1. Trenčín	15	10	1	4	75:60	21
2. Košice	15	7	2	6	60:50	16
3. Zlín	15	5	6	4	55:57	16
4. Vítkovice	15	5	4	6	49:56	14
5. Poprad	15	5	4	6	49:60	14
6. Olomouc	15	4	2	9	51:60	10
7. Bratislava	15	2	4	9	40:50	8

1. Pardubice	15	9	3	3	49:39	21
2. Kladno	15	8	4	3	60:51	20
3. Jihlava	15	9	1	5	52:42	19
4. Plzeň	15	9	1	5	52:47	19
5. Sparta	15	6	2	7	62:57	14
6. Litvínov	15	4	4	7	63:63	12
7. Brno	15	2	2	11	41:66	6

Naši v NHL

Zápasy	Branky	Asistence	Body
Šťastný (N.J.)	20	10	14
Pivoňka (Was.)	19	8	15
Reichel (Cgy.)	20	10	12
Růžička (Bos.)	18	10	9
Jágr (Pit.)	19	6	13
Bondra (Was.)	19	11	7
Beňáček (Edm.)	18	5	7
Volek (N.Y.I.)	18	3	9
Nedvěd (Van.)	21	3	9
Klíma (Edm.)	15	3	5
Holík (Huf.)	15	2	5
Svoboda (Mtl.)	22	2	5
Hrdina (Pit.)	16	2	4
Kron (Van.)	12	2	1
Látal (Phi.)	9	1	2
Musil (Cgy.)	20	1	2
Kučera (Chi.)	8	0	1
Lanz (Chi.)	1	0	0
Hašek (Chi.)	4	0	0

Uzávěrka: 17. listopadu 1991.

Z NHL

Brankář Buffalo Sabers Daren Puppa si zlomil při rozvevce v San Jose ruku. Mezi týčkami se neobjeví asi měsíc.

Jedna z největších nadějí Minnesota Stars Marc Tinordi stále ještě nemá cit ve třech prstech u nohy, ale očekává, že se objeví opět na ledě v polovině prosince. Tinordi po zranění ztratil cit v levém chodidla.

Winnipeg zůstává. Po velkých ztrátách, které postihly klub v minulých sezónách se uvažovalo o tom, že se Jets přestěhují. Celou věc si však vzala na starost skupina místních podnikatelů, kteří se zavázali, že ztráty uhradí.

Prodej Pittsburghu odložen. Složitá jednání mezi vedením Pittsburghu a místními investory se zatím protahují. V souvislosti s tímto jednáním se hovořilo i o prodeji Maria Lemieux za Erica Lindrose do Quebecu. Zatím jsou všechny tyto spekulace pouze teoriemi novinářů a Lindros hraje v pohodě za olympioniky, kde ve Finsku zaznamenal jednu branku a jednu asistenci. Kanadčané zvítězili nad Finskem 4:2.

K nejnovějším obchodům v NHL patří výměna hartfordského Kevina Dineen za Murray Cravena z Philadelphie a draft v roce 1991.

Hokejové šoky

První signál přišel ze severních Čech, kde ČSFR prohrála s kanadskými olympioniky v Liberci 3:5 a v Ústí 4:6.

Další nepříjemnost čekala o týden později: Československo prohrálo všechna svá utkání na Německém poháru. V zápase proti Švédsku dokázali být naši hokejisté Mistrům světa rovnocenným soupeřem a prohráli 4:6 (2:3, 0:1, 2:2). Prohra se SSSR 3:6 (1:2, 0:1, 2:3) nepřekvapila, ale překvapením byla prohra s Německem 3:4 (1:1, 1:2, 1:1). SSSR stačila se Švédskem remíza 2:2 k vítězství v turnaji. Historie československého hokeje snad nepamatuje, že by naši reprezentanti prohráli devětkrát za sebou.

Jestliže větším šokem však byl PMEZ, který se hrál v Piešťanech. Před zápasy ve skupině řekl trenér Dukly Jihlava Jiří Holík: "Postup je naší povinností. O soupeřích toho zatím moc nevíme, ale nepřipouštíme si, že bychom neměli porazit Nory a Francouze. Kádr máme kompletní až na obránce Dostála, který má zlomený prst u ruky a musí s tímto zraněním do nemocnice." Skutečnost však byla zcela jiná i zde Dukla Jihlava prohrála s Djurgardem 1:3, francouzským Rouenem 5:6 a norským Valerengens 1:2. Francouzi porazili dokonce i Švédy 3:2 a postupují spolu s nimi do dalšího kola.

Kalendář

Každé úterý 22:30
Hudba z českých hradů a zámků
TV-Vision □
Každé pondělí 20:30
a každé úterý 21:30
Okno
TV-Cable 10. □
23. 11. - so. 17:00 a 20:00
Filmy na Masaryktownu. □
27. 11. - st. 7:30
Koncert k 150. výročí narození
A. Dvořáka
Čs. bapt. sbor □
30. 11. - so. 9:00-15:00
Bazar v kostele sv. Pavla
1424 Davenport Rd. □
1. 12. - ne. 10:00-17:00
Předvánoční prodej na Masaryktownu.
5. 12 - čt. 18:30
Večeře Dámského odboru
Old Mill □